

## Nuevas áreas de trabajo de la FSGG

Si bien se venía trabajando en estos temas desde distintos departamentos, se han constituido recientemente dos nuevas áreas de trabajo en la FSGG: el *Área de Promoción de la Igualdad de Trato* y el *Área de Promoción Cultural*, dando así cumplimiento a las líneas estratégicas que, sobre este tema, fueron aprobadas por el Patronato y presentadas a finales del año pasado.

El **Área de Promoción de la Igualdad de trato** nace con un programa de actividades muy apretado para los próximos quince meses en torno a los siguientes ejes de actuación:

1. Acción política e institucional: Seguimiento y propuestas sobre la transposición de la Directiva 2000/43 sobre igualdad de trato; Tramitación parlamentaria de la Ley de acompañamiento; Presencia en redes y foros, etc.
2. Acciones de Formación y Sensibilización de Agentes: Formación para trabajadores de la FSGG y de otros agentes: jueces, policías, técnicos de las administraciones públicas; asociaciones gitanas, etc.
3. Producción de Documentos y Materiales: Informe Anual sobre Discriminación, libro *Discriminación y Comunidad Gitana: Claves y estrategias para la promoción de la Igualdad de Trato*, etc.
4. Servicio de Asistencia Jurídica: Servicio de información, orientación y asistencia jurídica a las víctimas de discriminación.

**Más información:** [legal@fsgg.org](mailto:legal@fsgg.org)

En cuanto al **Área de Promoción Cultural**, sus principales objetivos son fomentar la visibilidad de la cultura gitana y mejorar la imagen de la comunidad; fomentar el conocimiento y la capacitación cultural del pueblo gitano y estimular la producción artística del mismo. Actualmente se está elaborando un Plan Estratégico para la definición de las acciones.

**Más información:** [cultura@fsgg.org](mailto:cultura@fsgg.org)

## Grupo para la Participación Gitana



A finales de septiembre tuvo lugar una nueva reunión de este grupo, compuesto por trabajadores de la FSGG de diferentes localidades, en la que se trató principalmente la planificación del II Seminario para la participación gitana que tendrá lugar a finales de octubre. En esta segunda edición el Seminario se

estructurará en exposiciones de documentos audiovisuales para el debate, junto a ponencias y grupos de trabajo. El tema central será "Cultura y participación hoy".

Por otra parte, en el marco de la formación específica, a finales de septiembre se organizó un curso sobre Habilidades de comunicación, impartido por una consultora externa (Ostos & Sola). En este curso, eminentemente práctico y muy valorado por los asistentes, se trabajaron diversos aspectos de la comunicación (oral, mediática, audiovisual), con prácticas frente a una cámara.

**Más información:** [gparticipaciongitana@fsgg.org](mailto:gparticipaciongitana@fsgg.org)



## Renovación del web site (www.fsgg.org)

La web de la FSGG se encuentra en proceso de remodelación a fin de dotarla de una estructura más clara para el acceso a la gran cantidad de información ya disponible. Además del nuevo diseño de la página principal (ya activo), se pretende desarrollar una acogida más completa para visitantes de otros países con contenidos en inglés, así como desarrollar, a través de una plantilla común, la estructura territorial de la FSGG en la web, así como de las diferentes líneas de actividad.

Todas las sugerencias serán bienvenidas: [comunicacion@fsgg.org](mailto:comunicacion@fsgg.org)



Educación y cultura

## Socrates

### Participación en nuevos programas Sócrates

La Comisión Europea ha aprobado un nuevo proyecto Sócrates Comenius sobre Formación del Profesorado presentado por la FSGG, junto a socios de Portugal (REAPN), Francia (CCPS), Eslovaquia (SPU), Hungría (Fundación Gandhi) y Rumania (Fundación Génesis), así como la Asociación Secretariado Diocesano Gitano de Navarra.

El trabajo de este proyecto estará centrado en el alumnado gitano de la etapa de educación secundaria obligatoria, su situación y dificultades.

**Más información:** [tolerancia@fsgg.org](mailto:tolerancia@fsgg.org)

## Visita de delegación húngara



Durante los días 1, 2 y 3 de octubre una delegación de la administración húngara visitó España en el marco del proyecto europeo Phare-Twinning (hermanamiento institucional) «Mejora de la efectividad de las políticas y programas de integración de la comunidad gitana 2003-2004» que la FSGG gestiona en Hungría en colaboración con el Gobierno de Navarra. El proyecto tiene previsto, entre otras actividades, la organización de dos visitas a España para conocer y analizar las experiencias que se llevan a cabo aquí en relación con las cuestiones que afectan a la comunidad gitana. Esta primera visita tenía un carácter mucho más político, y estuvo integrada por altos cargos de la administración, en su mayoría gitanos. Los días 1 y 3 estuvieron en Madrid y el jueves 2 viajaron a Navarra.

En la primera visita de Madrid (1 de octubre), estuvieron en el Centro Adalí Calí de la FSGG donde asistió también la nueva concejala de Empleo y Servicios al Ciudadano del Ayuntamiento de Madrid, Dña. Ana Botella. Posteriormente se reunieron con representantes del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales y, ya por la tarde, con trabajadores de la FSGG en la sede central.

## Mujeres gitanas y acceso a los servicios sanitarios

Los días 11 y 12 de septiembre se celebró en Estrasburgo, en la sede del Consejo de Europa, un seminario sobre "Mujeres gitanas y acceso a los servicios sanitarios". Este encuentro se enmarca en un proyecto conjunto entre el Consejo de Europa, el Alto Comisariado para las Minorías Nacionales de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa, y el Observatorio Europeo de Lucha contra el Racismo y la Xenofobia de la Unión Europea.

El seminario sirvió para presentar las conclusiones de un reciente estudio realizado en 15 países europeos sobre las deficiencias en el acceso a la salud pública de las mujeres gitanas. Al encuentro asistieron representantes de numerosos países europeos. La FSGG fue invitada a participar y estuvo presente en el encuentro con la asistencia de M<sup>a</sup> José Jiménez (Vigo) y Carolina

Fernández (Madrid). Podéis consultar dicho estudio o pedir una copia en nuestro Centro de Documentación.

## La FSGG "ONG de la semana" en canalsolidario.org

El web site canalsolidario.org se ha convertido en una de las principales referencias del Tercer Sector en La Red, contando con numerosas secciones (noticias, directorio, agenda, entrevistas, chat, librería, encuesta, bolsa de trabajo...) así como la posibilidad de recibir un boletín informativo diario.

Otra de sus secciones destacadas es la dedicada a la "ONG DE LA SEMANA" con una descripción de las actividades de distintas entidades. La segunda semana de octubre esta sección estuvo dedicada a la Fundación Secretariado General Gitano.

## Presentación de la película Carmen



El 3 de octubre tuvo lugar en Madrid el estreno de la película *Carmen*, la nueva versión de Vicente Aranda.

De la mano de Televisión Española una vez más las azafatas del Servicio ECOTUR acompañaron el acto con el buen hacer de sus funciones en el estreno de esta película que fue multitudinario, así como un evento bastante importante a nivel sociocultural.

El preestreno se celebró en Córdoba, lugar donde está grabado el film y acudieron personalidades importantes a nivel político, pero la presentación en Madrid no fue para menos y muchos personajes conocidos del mundo del cine y la televisión asistieron al acto.

Para nuestras azafatas fue una experiencia especial, ya es la quinta vez que trabajan en un estreno de cine, además de haber colaborado en las diferentes galas celebradas para la presentación de la nueva programación de Radio Televisión Española.

En esta ocasión las caracterizaron "de Carmen" y como podéis ver en la foto estaban guapísimas. Desde aquí nos sentimos orgullosos por lo bien que lo están haciendo. *Susana Jiménez.*

## Por nuestro futuro: estudiamos y seguimos siendo gitanos

"Fecha histórica", "momento histórico" y otras por el estilo fueron las expresiones más repetidas por los y las asistentes al encuentro que celebramos en Bilbao el pasado 24 de septiembre, en el marco del programa de actividades que desarrolla FSGG destinadas a promover la continuidad en los estudios del alumnado gitano de 2º ciclo de ESO, estudios medios y niveles superiores (subvencionado por el MTAS), y que tenía como lema el señalado en el encabezamiento "Por nuestro futuro: Estudiamos y seguimos siendo gitanos y gitanas".

Una treintena larga de jóvenes de ambos sexos (aunque hay que reconocer que en lo que toca al pueblo gitano parece que el futuro tiene nombre de mujer) y sus respectivas familias (donde también predominaban las faldas respecto a los pantalones) tomaron parte en el encuentro. En el mismo, hubo lugar para, en primer lugar, una presentación del trabajo que realiza tanto FSGG como la Asociación Kalé dor Kayikó, con quienes venimos colaborando los dos últimos años, contando además con traducción al romanés como un elemento añadido de reconocimiento a la identidad gitana que no entra, ni mucho menos, en contradicción con la continuidad en los estudios.

A continuación, nuestros compañeros y amigos Celia Gabarri, de Palencia, Javier Lozano, de Valladolid, y Kelian Borja, de Burgos, compartieron su experiencia personal de estudiantes universitarios gitanos y sus mensajes de aliento con todos los y las presentes, y dieron paso a sendos grupos de trabajo, de jóvenes por un lado y de madres y padres por otro, sobre las circunstancias que afectan a la continuidad en los estudios de las y los jóvenes gitanos, y el mejor modo de hacer frente a las mismas.

La puesta en común, previa a la opípara merienda que dio por cerrado el encuentro, aportó algunas ideas y sensaciones clave que no por reiteradas en encuentros similares dejan de ser relevantes: el reconocimiento de las dificultades que se derivan de la falta de modelos de referencia, de situaciones de carencia de recursos que dificultan la continuidad, los momentos de desfallecimiento y desánimo, las infinitas situaciones novedosas a que se enfrentan los y las jóvenes y sus familias, esporádicos casos de discriminación, etc., pero frente a ello, los mensajes de ilusión, esperanza y tesón ganaron por goleada.

De la envidia suscitada entre quienes por diversas razones no pudieron asistir da fe el que ya hay conversaciones para repetir el encuentro en un futuro no muy lejano y ampliarlo a otros grupos de edad. Del interés suscitado en los medios de comunicación son muestra las reseñas que aparecieron en prensa en *El País* y en *El Correo*, y en Bilbovisión, TeleBilbao y Telenorte-RTVE.

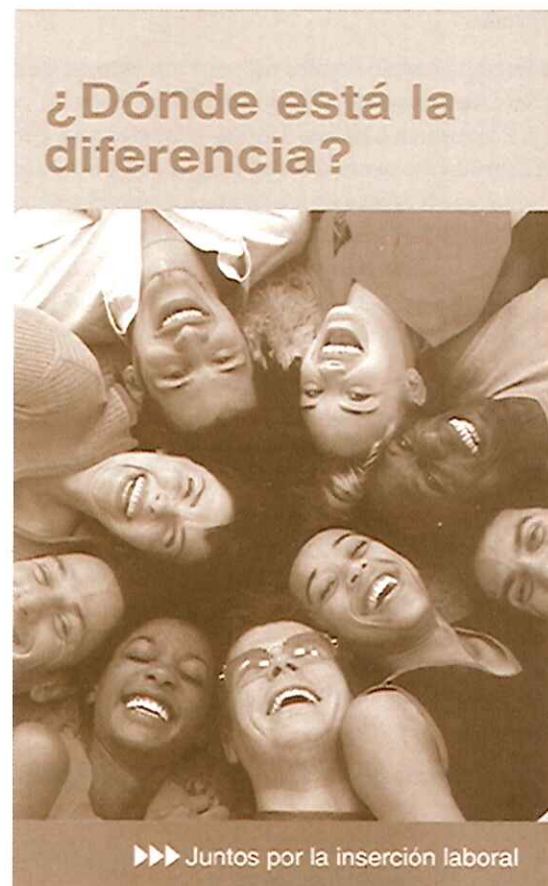
Javier Pérez.

## Lucha contra la discriminación en Alicante y Elche

El pasado mes de junio se firmó un Convenio de Colaboración con las entidades gestoras que han puesto en marcha el programa operativo *Lucha Contra la Discriminación* en la provincia de Alicante (Cruz Roja, Cáritas y FSGG) y en el que están implicados directamente las delegaciones de la FSGG de Elche y de Alicante.

Esta iniciativa nace a raíz de la desarrollada en Burgos a través del Programa de Empleo Acceder de esta localidad y aprovechando los recursos y herramientas preparados para la Campaña de Sensibilización que en esta provincia se puso en marcha hace unos meses.

Entre las acciones que se tienen previsto emprender al amparo del Convenio firmado, se encuentra la puesta en marcha de una Campaña de Sensibilización dirigida a la población en general y a entidades tanto públicas como privadas (empresarios principalmente). Sobre esta misma iniciativa, el 7 de octubre se celebraron en Alicante las *Jornadas sobre Empleo y Diversidad*, con gran asistencia de público.



## Cooperación europea en el ámbito de la educación de personas adultas

# Proyecto Lumina

**Asociarnos, intercambiar, discutir, debatir, cooperar... con otros profesionales de la educación a lo largo de la vida es el fin del Proyecto Lumina (Nueva Luz para la educación de personas adultas), en el que el Área de Educación de la FSGG ha estado participando durante 3 años.**

Recibimos una invitación desde la Unidad de Programas Internacionales de la Consejería de Educación de la CAM para asociarnos a un proyecto de cooperación con otras entidades que desarrollaban su trabajo en el ámbito de la formación de personas adultas de tres países. A ella acudimos diferentes instituciones de Reino Unido, Rumania y España (centros de educación formal, centros de recursos, fundaciones, universidad) quedando patente la confluencia de intereses, problemáticas y prácticas entre los profesionales y la viabilidad de un proyecto común.

Este proyecto, enmarcado dentro del programa europeo de educación Sócrates Grundtvig 2, ha pretendido promover la innovación y el intercambio de experiencias educativas que contribuyan a aumentar las oportunidades de aprendizaje a lo largo de la vida y mejorar la calidad de la educación (tanto formal como no formal) de las personas adultas, priorizando aquellos grupos que se encuentren en riesgo de exclusión social o educativa, por razones culturales, sociales o económicas, como es el caso de muchos adultos y adultas gitanos españoles.

Como tareas realizadas desde la actividad compartida, los socios del proyecto hemos podido:

- analizar los desafíos que afrontan las personas en situación de exclusión del sistema educativo;
- trabajar sobre la necesidad de incorporar la interculturalidad y la promoción de la tolerancia en el currículo formativo (formal y no formal) de las personas adultas;
- compartir experiencias que ayuden a promover modelos adecuados de formación de formadores en educación a lo largo de la vida;
- analizar nuestras metodologías de trabajo e incorporar nuevas estrategias;
- desarrollar materiales didácticos interculturales para adultos, que serán publicados próximamente;
- y divulgar todo ello en diversos medios, como un taller dentro de la V Escuela de Verano de Educación de Personas Adultas (Madrid, junio 2003), la revista NOTAS que edita la Consejería

de Educación de la CAM, o la página web del proyecto, que estará activa en breve y cuyo enlace podrá encontrarse en [www.fsgg.org/educacion](http://www.fsgg.org/educacion).

### ¿Qué es lo que nos está aportando LUMINA?

Para una entidad como la nuestra, la participación en este tipo de proyectos transnacionales es una oportunidad que ayuda a poder alcanzar muchos de sus objetivos de trabajo en la promoción integral de la comunidad gitana española.

Centrando la atención en la práctica profesional, este proyecto nos permite conocer el trabajo de otros profesionales que desarrollan su labor con personas en la misma situación o similar a la de los gitanos españoles, pudiendo así aprender de sus modelos y sus buenas prácticas y aportar los nuestros al resto de socios. Esto nos obliga a realizar numerosas reuniones internas de seguimiento y coordinación para poner en común con el resto de compañeros y compañeras los modelos de enseñanza, los instrumentos y materiales que estamos utilizando, nuestras estrategias... y revisarlos, reflexionando y sistematizando el proceso de trabajo, para que pueda servir de base común compartida.

Al mismo tiempo, estos proyectos permiten comparar el propio trabajo con el de los demás viendo así tanto los puntos fuertes como las lagunas; es decir, contribuye a lo que en educación viene siendo un reto: la autoevaluación.

Los conocimientos adquiridos en las visitas de estudio y en las reuniones de trabajo en los distintos países, nos permiten mejorar los contenidos de aprendizaje de nuestros alumnos y alumnas gitanos aportando, además, las realidades de personas de otros países, gitanas y no gitanas y contribuyendo así al enriquecimiento y promoción intercultural. En este sentido, ha resultado muy interesante el trabajo con entidades gitanas o que atienden a gitanos de Rumania y Reino Unido (con los gitanos *traveller*), por la oportunidad que ha tenido nuestro alumnado de poder hablar sobre otras realidades gitanas con ellos y saber, al mismo tiempo, que se está divulgando la cultura gitana española fuera de nuestras fronteras. Una de las actividades dentro del proyecto ha consistido en traducir una colección de cuentos gitanos rumanos publica-

da por una entidad socia de Rumania, que están siendo utilizados como recurso de aprendizaje en las clases.

A nivel más interno, nuestra entidad está aprovechando la oportunidad que brinda este tipo de proyectos para fomentar la formación interna de los educadores y profesores, a través de su participación activa tanto en las visitas de estudio como en las reuniones de seguimiento y coordinación.

Por último, y ya en lo que respecta al trabajo en equipo con los socios españoles, este proyecto nos ha permitido conocer mejor el sistema público de educación de adultos, desde los niveles de la administración regional, hasta los sistemas de apoyo y los centros educativos, posibilitando así los cauces para articular mecanismos de coordinación en la formación básica de adultos y adultas gitanos.

Al mismo tiempo hemos tenido la oportunidad de dar a conocer el valioso trabajo que desarrollamos las entidades del ámbito de la educación no formal, sobre todo en lo que se refiere a la creación de un curriculum formativo integrado e intercultural y en la incorporación de los profesionales de la mediación en los equipos educativos. ■



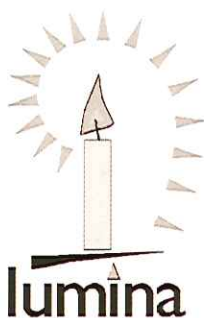
Equipo de socios del proyecto en Oxford (Reino Unido).



Encuentro transnacional en Cluj - Napoca (Rumania).



**Socrates**



**SOCIOS PARTICIPANTES:**

- Oxfordshire County Council Community Education (Oxford, Reino Unido); socio coordinador del proyecto.
- Learning and Skills Council (Oxfordshire, Reino Unido).
- Centro de Educación de Personas Adultas Ramón y Cajal, de Parla (Madrid, España).
- Colectivo Ábaco (Madrid, España).
- Fundación Secretariado General Gitano (Madrid, España).
- Universidad de Transilvania (Brasov, Rumania).
- Fundatia Partener (Brasov, Rumania).
- Fundatia Wassdas (Cluj - Napoca, Rumania).

## Un gitano entregado a la promoción y cultura de su pueblo

**A**ntonio Cortés Flores, más conocido como "El Payito", que fue presidente de la Asociación Secretariado para el Desarrollo Gitano de Córdoba durante los últimos veinticinco años, falleció el pasado 8 de Agosto, a los 61 años, tras una larga enfermedad.

El Payito fue despedido en su funeral, celebrado en la iglesia de Santa Marina el lunes 18 de Agosto a las 21:00 h., por numerosos amigos, gitanos y payos, entre los que se incluían representantes del Ayuntamiento y de la Diputación, miembros de la Conferencia episcopal, así como el Presidente de la FSGG, Pedro Puente y el Director, José Manuel Fresno. Antonio Cortés fue miembro de la Asamblea y la Junta Directiva de la antigua ASGG (1996-2000) y actualmente era Patrono de Honor de la FSGG.

Antonio, que tenía tres hijas, destacó siempre por su amor a la familia, como buen gitano que era, y por un talante abierto y cordial que le hizo conquistar numerosos amigos en los muchísimos ámbitos en los que su inquieto espíritu le hizo moverse.



**Antonio Cortés fue miembro de la Asamblea y la Junta Directiva de la antigua ASGG y actualmente era Patrono de Honor de la FSGG**

Fue presidente de la Asociación Secretariado para el Desarrollo Gitano de Córdoba, una organización religiosa y civil desde la que ha luchado por la promoción del pueblo gitano a todos los niveles: cultural, educativo, humano y cristiano.

Antonio Cortés ha desarrollado una intensa labor en el Secretariado, desde el que se ha buscado vivienda y trabajo a los gitanos, se ha gestionado documentación de todo tipo, se ha impartido formación, con cursos del INEM, cursos de FP y de Corte y Confección, de informática etc., se ha proporcionado asistencia jurídica, se han desarrollado programas de seguimiento escolar, programas de difusión de la cultura gitana, etc.

Pero Antonio ha sido sobre todo GITANO, amigo de sus amigos y un luchador incansable en la defensa de y por los derechos de los gitanos como ciudadanos españoles, con una labor callada pero constante, siempre desde la discreción y la dedicación más absoluta a las tareas a las que se entregaba.  
**Fran Jiménez y Rafa Santiago.**  
**FSGG-Córdoba.**

### Candidatura al VII Premio Andaluz Gitano

La Fundación Secretariado General Gitano ha presentado la candidatura de Antonio Cortés Flores a la VII edición del premio Andaluz Gitano que convoca la Consejería de Asuntos Sociales de la Junta de Andalucía.

Este premio tiene la finalidad de "premiar la labor de las personas o instituciones que hubiesen destacado en una actividad relevante en favor del colectivo gitano andaluz, contribuyendo con ello a un mejor conocimiento y relación interétnica en Andalucía en cualquiera de los campos del conocimiento y la actividad humana" y en ocasiones anteriores ha recaído en personalidades como: el dramaturgo, poeta y profesor de la Universidad de Granada José Heredia Maya (2000), el torero Francisco Romero López (Curro Romero) (2001), las cantoras Fernanda Jiménez Peña y Bernarda Jiménez Peña (Fernanda y Bernarda de Utrera) (2002) o la figura y obra de Federico García Lorca (1997).

Antonio Cortés Flores dedicó toda su vida a la mejora de las condiciones de vida y a la promoción de la comunidad gitana, la defensa de y por los derechos de los gitanos como ciudadanos españoles.

Trabajó en los campos de salud, la vivienda, la interculturalidad, etc., pero sobre todo en el de la educación, y su mayor mérito radica en el carácter pionero y casi heroico en la lucha por la promoción de la comunidad gitana, haciendo uso, desde una gran precariedad de medios materiales, de la imaginación, la voluntad y el esfuerzo. Muchas de las actuaciones que hoy se consideran normalizadas en la actuación a favor de los gitanos, tanto desde instituciones públicas como privadas, comenzaron a desarrollarse, gracias a su tesón y su iniciativa, desde el Secretariado Gitano de Córdoba.